



Dear Parent/Guardian(s),

We are writing to share information about the commitment form responses and a timeline for next steps. We are pleased to share that 9,871 individual student forms were completed (65% completion rate). 52.69% selected the hybrid in-person model and 47.31% selected the 100% virtual option. Students without a completed commitment form have been placed in the hybrid in-person model.

**Our records show that STUDENT NAME has been placed in the INSERT MODEL.**

If this is not accurate and/or you want to change your preference, please complete the link that will be emailed on Friday, October 9 to student emails for parents to change their preference. The deadline for final commitment changes is Monday, October 19 at 11:59 p.m. *If you have no changes, you do not need to do anything.*

We know parents want more information and details about the hybrid in-person and 100% virtual models. School leaders are using the data from the commitment forms to develop school-based plans for staffing, scheduling, and how they will implement both the hybrid in-person and 100% virtual models. The expectation is these plans are to be completed by Monday, October 5. Once finalized, this information will be communicated to parents on Friday, October 9.

**In order to provide enough time to finalize and communicate our detailed plans and allow for parents to change their preference based on those details, we have decided to move the start date from Monday, October 19 to Monday, October 26.**

The following is a timeline summary:

- September 29-October 5: School leaders using data from the commitment form list to develop school-based plan for staffing, scheduling, and how they will implement both the hybrid in-person and 100% virtual models.
- October 9: Parent communications with staffing, scheduling, and information on how models are being implemented will be mailed, emailed, and chased with robocalls, text messages, social media, and posted to websites. The deadline and instructions for when/how parents can change their preference will be included. Please note the schedules and staffing for secondary schools may not be final on October 9 due to the complexity.
- October 16-21: Transportation letters will be mailed for eligible students.
- October 19: Deadline for changes to model preference is 11:59pm.
- October 26: First day of new hybrid in-person and 100% virtual models.
- Early/Mid November: School based listening sessions for students/parents (TBD).
- Mid November: GRPS staff and parent listening sessions (TBD).

Thank you again for your continued patience, understanding, and support during this unprecedented time. Sincerely,

Leadriane Roby, Ph.D.  
Superintendent of Schools

*English*

Grand Rapids Public Schools • 1331 Franklin SE • Grand Rapids, MI 49501

Phone 616-819-2150 • Toll Free 1-800-649-3777 • Fax 616-819-2017 • GRPS.org



Estimado(s) padre(s)/tutor(es):

Les escribimos para compartir información sobre las respuestas al formulario de compromiso y un cronograma para los próximos pasos a seguir.

Nos complace compartir con ustedes la noticia de que se llenaron 9871 formularios individuales de alumnos (un 65% de los formularios se llenaron). El 52,69% eligió el modelo híbrido presencial y el 47,31% eligió la opción 100% virtual. Los alumnos que no hayan llenado un formulario de compromiso han sido colocados en el modelo híbrido presencial.

**Nuestros registros indican que STUDENT NAME se ha colocado en el INSERT MODEL.**

Si esto no es correcto o desea cambiar su preferencia, complete el enlace que se enviará por correo electrónico el viernes 9 de octubre a los correos electrónicos de los alumnos para que los padres cambien su preferencia. La fecha límite para los cambios finales de compromiso es el lunes 19 de octubre a las 11:59 p.m. *Si no tiene cambios, no tiene que hacer nada.*

Sabemos que los padres quieren más información y detalles sobre el modelo híbrido presencial y el 100% virtual. Las autoridades de las escuelas están utilizando los datos de los formularios de compromiso para desarrollar planes escolares para la dotación de personal, la programación de los horarios y cómo implementarán el modelo híbrido presencial y el 100% virtual. La expectativa es que estos planes se terminen el lunes 5 de octubre. Una vez finalizados, esta información se comunicará a los padres el viernes 9 de octubre.

**Con el fin de brindar suficiente tiempo para finalizar y comunicar nuestros planes detallados y permitir que los padres cambien sus preferencias en función de esos detalles, hemos decidido cambiar la fecha de inicio del lunes 19 de octubre al lunes 26 de octubre.**

El siguiente es un resumen del cronograma:

- 29 de septiembre-5 de octubre: Las autoridades escolares utilizan los datos de la lista del formulario de compromiso para desarrollar un plan escolar para la dotación de personal, la programación de los horarios y cómo implementarán el modelo híbrido presencial y el 100% virtual.
- 9 de octubre: Las comunicaciones de los padres con el personal, los horarios y la información sobre cómo se están implementando los modelos se enviarán por correo, se enviarán por correo electrónico y se seguirán con llamadas automáticas, mensajes de texto, redes sociales y se publicarán en sitios web. Se incluirá la fecha límite y las instrucciones sobre cuándo y cómo los padres pueden cambiar su preferencia. Tenga en cuenta que los horarios y el personal de las escuelas secundarias pueden no ser los definitivos el 9 de octubre debido a su complejidad.
- 16-21 de octubre: Se enviarán cartas de transporte para los alumnos elegibles.
- 19 de octubre: La fecha límite para cambios en la preferencia de modelo es a las 11:59 p.m.
- 26 de octubre: Primer día de los nuevos modelos híbrido presencial y 100% virtual.
- Principios/mediados de noviembre: Conversaciones comunitarias en la escuela para alumnos/padres (TBD).
- Medios de noviembre: Conversaciones comunitarias para padres y personal de GRPS (TBD).

Gracias nuevamente por su paciencia, comprensión y apoyo continuos durante este momento sin precedentes.

Atentamente,

Leadriane Roby, Ph.D.  
Superintendente de escuelas

*Spanish*

Grand Rapids Public Schools • 1331 Franklin SE • Grand Rapids, MI 49501

Phone 616-819-2150 • Toll Free 1-800-649-3777 • Fax 616-819-2017 • GRPS.org



Ku Mubyeyi/Umwishingizi/abishingizi,

Tukwandikiye kugira ngo tugusangize amakuru ku bisubizo byo kwiyezema n'ingengabihe y'intambwe zikurikiyeho.

Tunejewe no kubameneyesha ko amafishi y'abanyeshuri ku giti cyabo anagana na 9,871 yujujwe (igipimo cyo kuyuzuzza kingana na 65%). 52.69% bahisemo uburyo bwo kwiga imbonankubone naho 47.31% bahisemo uburyo bwo kwigira kuri interineti 100%. Abanyeshuri batigeze buzuzza ifishi bashyizwe mu buryo bwo kwiga imbonankubone.

### **Amakuru yacu agaragaza ko IZINA RY'UMUNYESHURI ryashyizwe mu BURYO BWO KONGERAMO.**

Niba ibi Atari ukuri na/cyangwa ukaba ushaka guhindura ibyo ukunda, uzuzza ihuza uzoherezwa kuri imeyiri ku wa gatanu, tariki ya 9Ukwakira kuri imeyiri z'abanyeshuri ugira ngo bahindure ibyo bakunda. Itariki ntarengwa yo guhindura bwa nyuma ni ku wa mbere tariki ya 19 Ukwakira saa 11:59 z'umugoroba. *Niba nta mpinduka uzakora, si ngombw ako ugira icyo ukora.*

Turabizi ko ababyeyi bashakira Amakuru n'ibisobanuro birambuye kuri porogaramu yo kwiga imbonankubone no kwigira kuri interineti 100%. Abayobozi b'amashuri bari gukoresha amakuru ari ku ifishi zo kwiyezema kugira ngo bategure gahunda z'ishuri zo gushakira bakozi, gutegura gahunda, n'uburyo bazashyira mu bikorwa uburyo bwo kwiga imbonankubon n'ubwo kwigira kuri interineti 100%. Hitezwe ko izi gaunda zizarangira ku wa mbere tariki ya 5, Ukwakira. Nizimara kurangira, aya makuru azamenyeshwa ababyeyi kw awa gatanu tariki ya 9, Ukwakira.

**Mu rwego rwo gutanga umwanya uhagije wo kurangira gutanga Amakuru ya gahunda yacu irambuye no kwemerera ababyeyi guhindura ibyo bakunda hashingiwe kuri ibyo bisobanuro, twafashe icyemezo cyo kwimura itariki yo gutangiriraho ikaba izab ari ku wa mbere, tariki ya 19 Ukwakira kugeza ku wa mbere tariki ya 26 Ukwakira.**

Dore incamake y'ingengabihe:

- Tariki ya 29 Nzeli kugeza ku ya 5 Ukwakira: Abayobozi b'amashuri bari gukoresha amakuru ari ku ifishi yo kwiyezema kugira ngo bategure gahunda z'ishuri zo gushakira abakozi, gutegura gahunda, n'uburyo bazashyira mu bikorwa uburyo bwo kwiga imbonankubon n'ubwo kwigira kuri interineti 100%.
- Tariki ya 9 Ukwakira: Guhana amakuru hagati y'abakozi n'ababyeyi, gutegura gahunda, n'amakuru agaragaza uko uburyo buri gushyirwa mu bikorwa bizoherezwa ku iposita, imeyiri, guhamagarwa n'amarobo, ubutumwa bwanditse, imbuga mpuzambanga, hmawe no gutangazwa ku mbuga. Amatariki ntarengwa n'amabwiriza y'igihe/uburyo ababyeyi bahindura ibyo bakunda bizaba birimo. Gahunda n'abakozi b'amashuri yisumbuye bishobora kuba bitarangiye tariki ya 9 kubera ko ibintu ari urusobe.
- Tariki ya16-21 Ukwakira: Amabaruwa akubiyemo ibijanyane n'ingendo bizoherezwa ku iposita ku banyeshuri bemerewe.
- Tariki ya 19 Ukwakira: Itariki ntarengwa y'impindukuka ku buryo bukunzwe ni saa 11:59z'umugoroba.
- Tariki ya 26 Ukwakira: Umunsi wa mbere w'uburyo busya bwo kwiga imbonankubone n'uburyo bwo kwigira 100% kuri interineti.
- Mu ntangiriroHagati mu Ugushyirwa: Amasomo yo gutega amatwi ku ishuri ku banyeshuri/ababyeyi (TBD).
- Hagati mu Ugushyirwa: Amasomo yo gutega amatwi y'abakozi ba GRPS n'ababyeyi (TBD).

Murakoze nanone gukomeza kwihangana, kutwumva n'inkunga yanyu muri iki gihe kidasanze.

Murakoze,

Leadriane Roby, Ph.D.  
Umuyobozi mukuru w'amashuri

*Kinyarwanda*

Grand Rapids Public Schools • 1331 Franklin SE • Grand Rapids, MI 49501

Phone 616-819-2150 • Toll Free 1-800-649-3777 • Fax 616-819-2017 • GRPS.org



Ndugu Mzazi/Mlezi,

Tunakuandikia baria ili kushiriki maelezo kuhusu majibu ya fomu ya kujitolea na ratiba ya wakati ya hatua zifuatazo.

Tunafurahi kushiriki kuwa fomu 9,871 binafsi za wanafunzi zilikamilishwa (kiasi cha ukamilishaji cha 65%). 52.69% walichagua modeli ya mseto wa ana kwa ana na 47.31% walichagua chaguo la mafunzo pepe ya 100%. Wanafunzi ambao hawana fomu ya kujitolea iliyokamilishwa wamewekwa kwenye modeli ya mseto wa ana kwa ana.

### **Rekodi zetu zinaonyesha kuwa JINA LA MWANAFUNZI limewekwa kwenye INGIZA MODELI.**

Ikiwa hii si sahihi na/au unataka kubadilisha pendeleo lako, tafadhali kamilisha kiungo utakachotumiwa kwa baruapepe mnamo Ijumaa, Oktoba 9 kwa baruapepe za wanafunzi ili wazazi waweze kubadilisha mapendeleo yao. Tarehe ya mwisho ya mabadiliko ya mwisho ya kujitolea ni Jumatatu, Oktoba 19 mnamo 11:59 PM. *Ikiwa huna mabadiliko yoyote, huhitajiki kufanya chochote.*

Tunajua kuwa wazazi wanataka kujua maelezo na ubainishi zaidi kuhusu modeli ya mafunzo pepe ya 100% na ya mseto wa ana kwa ana. Viongozi wa shule wanaitumia data kutoka kwenye fomu za kujitolea ili kuunda mipango inayotegemea shule ya kuajiri, kuratibu, na jinsi watakvotekeleza modeli ya mafunzo pepe ya 100% na ya mseto wa ana kwa ana. Matarajio ni kuwa mipango hii inafaa kukamilishwa kabla au mnamo Jumatatu, Oktoba 5. Pindi inapotamatiwa, maelezo haya yatawasilishwa kwa wazazi mnamo Ijumaa, Oktoba 9.

### **Ili kutoa muda wa kutosha wa kutamatisha na kuwasilisha mipango yetu bainishi na kuwaruhusu wazazi wabadilisha mapendeleo yao kulingana na maelezo hayo, tumeamua kuisongesha tarehe ya kuanza kutoka Jumatatu, Oktoba 19 hadi Jumatatu, Oktoba 26.**

Ufuatao ni muhtasari wa ratiba ya wakati:

- Septemba 29-Oktoba 5: Viongozi wa shule kuitumia data kutoka kwenye orodha ya fomu za kujitolea ili kuunda mpango unaotegemea shule wa kuajiri, kuratibu, na jinsi watakvotekeleza modeli ya mafunzo pepe ya 100% na ya mseto wa ana kwa ana.
- Oktoba 9: Mawasiliano ya wazazi ya kuajiri, kuratibu, na maelezo kuhusu jinsi modeli zinavyotekelezwa yatumwa kwa barua, baruapepe, na yatafuatiliwa kwa simu za mashine, ujumbe wa maandishi, mitandao ya kijamii, na kuchapishwa kwenye tovuti. Maagizo na tarehe ya mwisho ya lini/jinsi wazazi wanaweza kubadilisha mapendeleo yao yatajumuishwa. Tafadhali zingatia kuwa ratiba na waajiriwa kwenye shule za upili huenda zisiwe za mwisho mnamo Oktoba 9 kwa ajili ya utata.
- Oktoba 16-21: Barua za usafiri zitatumwa kwa barua kwa wanafunzi wanaostahiki.
- Oktoba 19: Tarehe ya mwisho ya pendeleo la modeli ni 11:59 PM.
- Oktoba 26: Siku ya kwanza ya modeli za mafunzo pepe ya 100% na ya mseto wa ana kwa ana.
- Novemba Mwanzo/Kati: Vipindi vya usikilizaji vinavyotegemea shule kwa wanafunzi/wazazi (TBD).
- Novemba Kati: Vipindi vya usikilizaji vya wazazi na waajiriwa wa GRPS (TBD).

Asante tena kwa kuendelea kuwa na subira, ufahamu, na usaidizi kwenye muda huu usiotabirika.

Kwa dhati,

Leadriane Roby, Ph.D.  
Msimamizi wa Shule

Swahili

Grand Rapids Public Schools • 1331 Franklin SE • Grand Rapids, MI 49501

Phone 616-819-2150 • Toll Free 1-800-649-3777 • Fax 616-819-2017 • GRPS.org